

Az Elsőfokú Bíróság 2008. október 15-i ítélete – Camar kontra Bizottság

(T-457/04. és T-223/05. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(„Közös piacszerzés – Banán – Átmeneti intézkedések – A 404/93/EGK tanácsi rendelet 30. cikke – A Bizottság mulasztását megállapító ítélet – Az Elsőfokú Bíróság ítélete végrehajtásának elutasítása – Megsemmisítés iránti kereset – Az ítéletnek helyettesítő pénzbeli szolgáltatással való végrehajtására való marasztalásra irányuló kérelem – Nem vagyoni kár megtérítése – A Bizottság jogellenes mulasztása – Kártérítési kereset – Az elévülési idő megszakadása – A Bíróság alapokmányának 46. cikke – Elfogadhatatlanság”)

(2008/C 313/46)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Camar Srl (Firenze, Olaszország) (képviselők: W. Viscardini, S. Donà és M. Paolin ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: kezdetben L. Visaggio, később F. Clotuche-Duvieusart meghatalmazottak, segítőjük: A. Dal Ferro ügyvéd)

Az ügy tárgya

A T-457/04. sz. ügyet illetően először is a Bizottság 2004. szeptember 10-i levélben foglalt, az Elsőfokú Bíróságnak a T-79/96., T-260/97. és T-117/98. sz., Camar és Tico kontra Bizottság és Tanács egyesített ügyekben 2000. június 8-án hozott ítélete (EBHT 2000., II-2193. o.) rendelkező része 1. pontjának végrehajtását elutasító határozatának megsemmisítésére irányuló kérelem, másodsorban a Bizottságnak a fent hivatkozott Camar és Tico kontra Bizottság és Tanács egyesített ügyekben hozott ítélet rendelkező része 1. pontjának a ki nem állított engedélyek értékének megfelelő, helyettesítő pénzbeli szolgáltatás nyújtása révén való végrehajtásra való kötelezésére irányuló kérelem, harmadszor a Bizottság nem vagyoni kár megtérítésére irányuló kötelezése, valamint a T-223/05. sz. ügyet illetően a Bizottságnak az Európai Közösség szerződésen kívüli felelőssége címén a felperes által állítólagosan elszenvedett kár megtérítésére való kötelezésére irányuló kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1) Az Elsőfokú Bíróság megsemmisíti a mezőgazdasági főigazgatóság főigazgatójának 2004. szeptember 10-i levelében foglalt, az Elsőfokú Bíróságnak a T-79/96., T-260/97. és T-117/98. sz., Camar és Tico kontra Bizottság és Tanács egyesített ügyekben 2000. június 8-án hozott ítélete (EBHT 2000., II-2193. o.) rendelkező része 1. pontjának végrehajtását elutasító határozatát.

2) Az Elsőfokú Bíróság a T-457/04. sz. ügyben indított keresetet, az ezt meghaladó részben mint megalapozatlant elutasítja.

3) Az Elsőfokú Bíróság a T-223/05. sz. ügyben indított keresetet mint elfogadhatatlant elutasítja.

4) A T-457/04. sz. ügyben mind a Camar Srl, mind a Bizottság maga viseli saját költségeinek, valamint a másik félnél felmerült költségek felét.

5) A T-223/05. sz. ügyben a Camar viseli a saját, valamint a Bizottságnál felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 31., 2005.2.5.

Az Elsőfokú Bíróság 2008. október 15-i ítélete – Ashley Neil Mote kontra Európai Parlament

(T-345/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Kiváltságok és mentességek – Európai parlamenti képviselő – A mentelmi jog felfüggesztése”)

(2008/C 313/47)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Ashley Neil Mote (képviselők: J. Lofthouse és C. Hayes barrister és M. Monan solicitor)

Alperes: az Európai Parlament (képviselők: H. Krück, D. Moore és M. Windisch, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A felperes mentelmi jogának felfüggesztéséről szóló, 2005. július 5-i európai parlamenti határozat megsemmisítése.

Az ítélet rendelkező része

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

2) Az Elsőfokú Bíróság Ashley Neil Mote-t kötelezi saját, valamint az Európai Parlament költségeinek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 296., 2005.11.26.